

Phụ đính-2: Mẫu báo cáo bổ sung thông tin về chi phí khai thác và hư hại động cơ do sự cố chim, động vật hoang dã, vật nuôi và chạm với tàu bay

Appendix-2: Supplementary bird strike reporting form about operation costs and engine damage caused when bird, wildlife, pet striking with aircraft

A. BASIC DATA

A. THÔNG TIN CƠ BẢN

Operator	01/02
Người khai thác	03/04
Aircraft Make/Model	05/06
Nhà sản xuất tàu bay/Mẫu mã	07
Engine Make/Model	08
Nhà sản xuất động cơ/Mẫu mã	11/12/14
Aircraft Registration	
Số đăng ký tàu bay	
Date of strike: day..... month year.....	
Ngày xảy ra sự cố va chạm ngày.....thángnăm.....	
Aerodrome/Location if known	
Sân bay/Vị trí nếu biết	

B. COST INFORMATION

B. THÔNG TIN CHI PHÍ

Aircraft time out of service	hours	52
Thời gian tàu bay không phục vụ bay	giờ	53
Estimated cost of repairs or replacement U.S.\$		54
Chi phí ước tính cho việc sửa chữa hoặc thay thế:		
Estimated other costs U.S.\$		
Chi phí ước tính khác:		

C. SPECIAL INFORMATION ABOUT ENGINE DAMAGED DUE TO BIRDSTRIKE

C. CÁC THÔNG TIN ĐẶC BIỆT VỀ HƯ HẠI ĐỘNG CƠ DO SỰ CỐ VA CHẠM

Engine position number	1	2	3	4
Vị trí của động cơ				
Reason for failure/shutdown	55	56	57	58
Lý do hỏng/tắt máy				
Uncontained failure	☐ A	☐ A	☐ A	☐ A
Bị văng ra không kiểm soát				
Fire	☐ B	☐ B	☐ B	☐ B
Cháy				
Shutdown – Vibration	☐ C	☐ C	☐ C	☐ C
Tắt – Rung				
Shut down – Temperature	☐ D	☐ D	☐ D	☐ D
Tắt – Nhiệt độ				
Shutdown – Fire warning	☐ E	☐ E	☐ E	☐ E
Tắt – Cảnh báo cháy				

Shutdown – Other (specify)
Tắt – Khác (nêu rõ)

☐ Y ☐ Y ☐ Y ☐ Y

Shutdown – Unknown
Tắt – Không biết

☐ Z ☐ Z ☐ Z ☐ Z

Estimated percentage of thrust loss*

Phần trăm ước tính giảm lực đẩy

__59 __60 __61 __62

Estimated number of birds ingested

Số lượng chim ước tính bị cuốn vào động cơ

__63 __64 __65 __66

Bird species

Loài chim

41

*These may be difficult to determine but even estimates are useful.

*Việc nhận diện được các loài chim có thể khó nhưng cần thiết ngay cả khi chỉ là số ước lượng

Send the pictures of the birdstrike

Gửi ảnh của sự cố chim va chạm vào tàu bay

Reported by

Được báo cáo bởi

(Name, Signature)

(Tên, chữ ký)